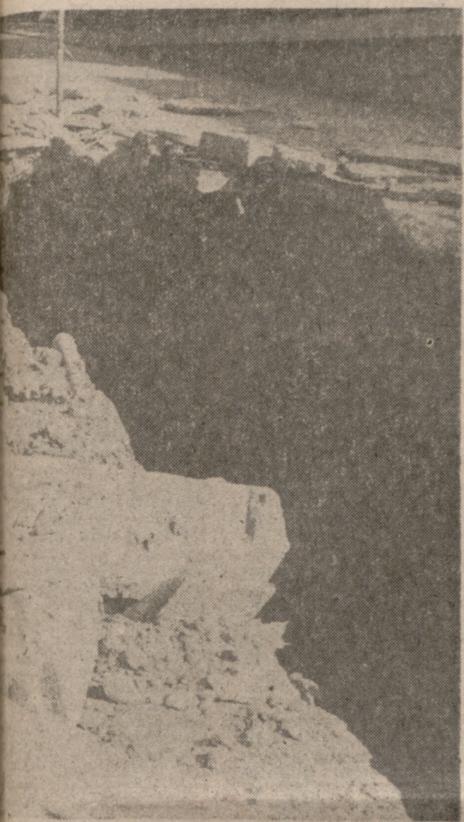


# Las explosiones de gas en Madrid



MADRID.—Dos aspectos de los daños habidos a causa del hundimiento por la rotura de una cañería y las explosiones de gas e incendios subsiguientes registrados el lunes, a las once de la noche, en la zona de las calles de Joaquín Costa y Francisco Silvel.—(Foto Cifra Gráfica.)

(INFORMACION EN 2.ª PAGINA)

# IBÁÑEZ TRUJILLO VISITA LA PROVINCIA



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Alberto Ibáñez Trujillo, visitó ayer varios pueblos vallisoletanos, cambió impresiones sobre la situación de los mismos con las autoridades, llevó a cabo inauguraciones y presidió los actos de clausura de las Cátedras de la Sección Femenina.

(De todo ello ofrecemos información en 3.ª página.)



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICAISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sana Alonso  
VALLADOLID, miércoles 27 de junio de 1973-Epoca V — Año XLII — N.º 10.814 — Precio: SEIS Ptas.

## TRES CRIMENES A SANGRE FRIA

### Prólogo terrorista a las elecciones en el ULSTER



Henry "Paddy" Wilson

LONDRES, 27.—(Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—El crimen a sangre fría ha vuelto a tundir salvajemente las espaldas de la capital del Ulster. Al filo de la medianoche del lunes era asesinado el senador Paddy Wilson, prominente miembro del partido socialdemócrata e íntimo amigo de Gerry Fitt, el líder del SDLP. Los cadáveres del senador y de una señorita acompañante fueron encontrados en el interior de un automóvil. El misterioso grupo terrorista protestante UVF (Luchadores de la Libertad del Ulster), de reciente fundación, alega ser el responsable del homicidio. También lo alega el IRA. El crimen sectario ha provocado el horror de toda la provincia y ha sido condenado como una felonía contra la democracia. Ahora los rifles de los forajidos se encañonan contra los políticos.

(Pasa a la página siguiente)

## INQUIETUD y MALESTAR EN SORIA

### Ante el intento de suprimir la línea de Ariza

SORIA, 27. (Cifra).—Ha causado inquietud y malestar en todos los medios de esta capital y su provincia la noticia del desmantelamiento, por parte de la Renfe, del ferrocarril Valladolid-Ariza. La supresión de esta línea ocasionará grandes perjuicios en esta provincia, en la cual tiene un recorrido de 122 kilómetros, al eliminar esta principal vía de comunicación, que en ciertas localidades es el único medio de relación con que cuentan. La actual situación de la provincia en el orden económico se verá agravada con la falta de este ferrocarril al privar de un medio de comunicación que se considera totalmente imprescindible con vistas al futuro desarrollo de Soria.

## LA UNIDAD Y JOSE ANTONIO

SERIA difícil encontrar en todo el pensamiento y la doctrina joseantonianos un signo más indicativo que aquel que viene subrayado por su profundo ánimo de unidad. Al inaugurar el monumento erigido en memoria de José Antonio en Guadalajara, por suscripción popular, el vicepresidente del Gobierno y secretario general del Movimiento, profesor Torcuato Fernández-Miranda, ha pronunciado una importante lección política de carácter didáctico que magistral, que resulta de claridad meridiana en torno al tema. Parte de la consideración de José Antonio Primo de Rivera como «puro avance» y afirma con rotundo acierto que su pensamiento «no es para contemplarlo helado en el recuerdo, como una forma abstracta e inmóvil, sino como una inacabable reflexión vital y actualizadora, como una corriente de existencia y de conciencia, como un impulso constante de modernidad».

(Pasa a la página siguiente)

## Mandato de negociación España-CEE

### contenido aprobado ayer

BRUSELAS, 27. (PYRESA).—El contenido del mandato de negociación entre España y la Comunidad Económica Europea fue aprobado ayer tarde por los ministros de Asuntos Exteriores de los "nueve", pero el definitivo y su última redacción ha sido enviada a los representantes

El aspecto industrial de las negociaciones aprobadas las propuestas existentes, aunque una reserva de la Comisión de los Países Bajos se refiere a la lista de productos llamados productos agrícolas. En el aspecto agrícola se ha aprobado el mandato establecido en el Consejo de Ministros de Agricultura, añadiendo como elementos nuevos la participación para España y el reexamen de las concesiones, que suponen el principio de una posición abierta para el momento de las mismas. El reexamen de las concesiones agrícolas se prevé para el año 1977, y posteriormente, en períodos de cinco años. Las negociaciones que están en esta revisión no afectan solamente a la agricultura, sino al conjunto del sistema.

## ARGENTINA

# "PERIODO DRAMATICO"



### Así calificó Cámpora su primer mes de Presidente

BUENOS AIRES, 26. (Del corresponsal de PYRESA, Braulio Díaz S. I.).—El Presidente Héctor J. Cámpora hizo el balance de un mes de Gobierno en un mensaje al país, para lo cual se congregaron en la Casa de Gobierno todos los ministros, los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, todos los gobernadores y los dirigentes de las organizaciones empresariales y laborales, entre otras figuras clave de la vida nacional. Cámpora —que el último domingo fue a misa como cualquier vecino a un templo de la parroquia de San Telmo y después, en un café cercano, jugó una partida de billar con un parroquiano y la ganó— puso énfasis en subrayar la «inmensa satisfacción de contar entre nosotros en forma definitiva al general Perón y a la señora Isabel Perón», y acotó: «Su regreso a la patria es un bien indispensable para el desarrollo de los tiempos históricos que vive la Argentina».

La imagen de Perón fue el centro del mensaje, y el Presidente le atribuyó «la convocatoria de la unión de los argentinos» y la orientación de esta trascendental etapa histórica de la vida del país: «Los justicialistas —dijo el Presidente— luchamos largos años contra la dictadura. El general Perón dirigió desde el exilio las operaciones. El resultado de ese largo combate fue el triunfo electoral y la asunción del Gobierno que presido». Pero se esperaba algo más del mensaje de Cámpora, y lo dijo, luego de analizar aspectos de carácter general y de relevar como principal premisa la presencia de Perón actual: «Deben cesar —manifestó Cámpora— todos los actos al margen de la autoridad constitucional que llevan a cabo los grupos que asumen, sin delegación legítima, reivindicaciones por sí y ante sí. Estos grupos deben saber que su activismo está al margen de la ley y de la voluntad del pueblo, ya expresada en las urnas. Quienes así obren confrontan el mandato popular del que sólo la autoridad electa es depositaria. Este Gobierno ejercerá con firmeza su autoridad para asegurar un orden puesto al servicio del cambio. Una paz que consolide la unidad nacional. Una convivencia que restablezca las heridas del pasado y abra el camino de la realización impostergable de los anhelos populares».

(Pasa a la página siguiente)

## GOLPE de ESTADO EN URUGUAY

(Información en la página siguiente)

## Ultima entrevista Breznev-Pompidou



PARIS, 27. (Efe).—La tercera y última entrevista entre el líder soviético y el Presidente de la República Francesa dio comienzo esta mañana, a las 9,45 (GMT), en el Castillo Rambouillet. La alcaldesa y diputada de Rambouillet, señora Jacqueline Rhone Partenotre (radical-socialista), hizo entrega al Primer Secretario del Partido Comunista de la URSS de la Medalla de la Ciudad de Rambouillet.—(Foto Cifra Gráfica.)

## EL MIEDO ADELANTA los PARTOS

GUATEMALA, 27. (Efe).—Varias decenas de madres guatemaltecas, residentes en esta capital, dieron a luz antes de tiempo debido al susto que les proporcionaron los temblores de tierra producidos en la madrugada de ayer. Los bomberos y algunas casas de maternidad informaron que los servicios de ambulancias se duplicaron, poco después de haberse sentido el temblor mayor, a la una de la madrugada. El promedio diario nocturno de veinte traslados de parturientas hechos por los bomberos, ayer subió a cuarenta. Los habitantes de la capital sintieron el primer temblor con intensidad de 4,8 en la escala de Mercalli y el siguiente, una hora después, con 3,5 grados en la misma escala.

# SUCESOS

## ESPAÑA

### MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

GUADALAJARA, 27. (PYRESA).—Al volcar la máquina de arrastrar tierra con la que trabajaba en la variante de El Sotillo, en el kilómetro 135 de la carretera de Guadalajara a Cuenca, resultó aplastado contra un árbol el conductor de la misma, Manuel Saldaña Pérez, muriendo instantáneamente. El accidente ocurrió en término de Guadalajara.

### SE CONFESÓ AUTOR DE LA MUERTE DE SU ESPOSA

PAMPLONA, 27. (PYRESA).—Sobre las cuatro de la madrugada de ayer, un individuo con grandes manchas de sangre se presentó a la pareja de motoristas de la Guardia Municipal de Pamplona, declarándose autor de la muerte de su esposa. Dio su domicilio y los agentes acudieron al mismo, teniendo que forzar la puerta. Encontraron a la mujer tendida en el suelo con varias cuchilladas, pero con vida, por lo que dispusieron su inmediato traslado en una ambulancia al hospital.

Afortunadamente, el parricidio no se ha consumado, por la rápida y eficaz intervención de los policías municipales. La mujer, J. G. B., de treinta y dos años de edad, trabaja en un hotel de Pamplona y había regresado a casa, según su marido, más tarde que de costumbre, despertando sus iras y sus celos.

Una vez detenido el autor del intento de parricidio, J. L. S. G., de treinta y ocho años, natural de Madrid y domiciliado en Pamplona, Avenida de San Jorge, ha pasado del cuartelillo municipal a Comisaría, y seguidamente a la Prisión Provincial.

### NINO MUERTO POR UN ASCENSOR

SEVILLA, 27. (Cifra).—Un niño ha resultado muerto a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió al quedar aprisionado por el ascensor de su propio domicilio, en el bloque número 13 de la barriada sevillana de los Condes de la Roche-lambert.

El inquilino de dicho edificio Antonio Franco Alvarez subía en el ascensor en dirección a la segunda planta, en compañía de sus dos hijos, cuando al más pequeño de ellos, José Antonio, de cinco años de edad, se le escapó una pelota. El niño fue a recogerla, con tan mala fortuna que quedó aprisionado por el brazo y hombro izquierdos entre el ascensor y el entramado del mismo.

Inmediatamente se dio aviso al Servicio Municipal de Bomberos, acudiendo un equipo del parque, que logró rescatar al pequeño, al que se trasladó poco después al centro de traumatología de la Seguridad Social sevillana, donde ingresó ya cadáver.

## EXTRANJERO

### NAUFRAGIO EN EL AMAZONAS

MANAUS (Amazonas, Brasil), 27. (Efe).—El barco brasileño "Presidente Kennedy", de trescientas toneladas, naufragó ayer en el río Amazonas, en las cercanías de Itacoatiara, a trescientos kilómetros al este de Manaus.

De acuerdo con las primeras informaciones recibidas hoy en Manaus, han perecido diez personas en el naufragio. Se desconocen las causas del trágico episodio, pues existen dificultades para la comunicación con Itacoatiara, cuya línea telefónica se encuentra momentáneamente inutilizada.

La embarcación efectuaba viajes regulares, con carga y pasajeros, entre las pequeñas poblaciones del Amazonas, en la región del naufragio.

### VUELA UN CAMION CARGADO DE EXPLOSIVOS

JOHANNESBURGO, 27. (Efe-Reuters).—Tres hombres que ocupaban un camión con once mil kilos de explosivos saltaron fuera de él, logrando, por segundos, librarse de la explosión que lo hizo volar y lo deshojó por completo.

El conductor y sus dos acompañantes fueron advertidos por un motorista de que había fuego en la parte posterior del camión.

## CRONICA DE LOMBRES

(Viene de la página anterior)

Ayer por la mañana, el candidato unionista, Cecil Walker, aspirante a ocupar un puesto en la Asamblea del Ulster, sufrió otro atentado, del que milagrosamente salió ileso. Quizá para tratar de solucionar la grave situación, William White-law se entrevistó con el jefe del Ejército británico en Irlanda del Norte, general King.

### SANGRIENTO BALANCE

Las elecciones de mañana, día 28, tendrán como telón de fondo un proceloso panorama de muerte y destrucción. Esta afirmación se basta por sí sola. No necesita pruebas. El balance de los últimos días fue de lo más sangriento: Hace unos días, el cuñado de Tommy Herron, ex vicepresidente del UDA, fue acrimado a balazos mientras dormía en su habitación. Poco después, las oficinas electorales de uno de los partidos que contendrán en estas elecciones era bombardeada. Durante esa misma semana murieron seis personas en Colarai. Un miembro del Parlamento de Westminster confesó a continuación que los paracaidistas británicos planean usar las violencias contra algunos electores de su distrito, y ayer por otra parte, morían tres terroristas, víctimas de sus propias bombas, que transportaban en un coche robado. Es un estallido cruento que cotidianamente se repite.

### OTRO ASESINATO

LONDRES, 27. (PYRESA).—Un tercer asesinato fue cometi-

## SE DECLARA DE UTILIDAD PUBLICA LA CONCENTRACION PARCELARIA DE CABEZON Y VILLALAR

MADRID, 27. (Cifra).—Por decreto del Ministerio de Agricultura, que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado", se declara de utilidad pública la concentración parcelaria, entre otras, de la siguiente zona: "Regalbe de Cabezon de Pisuegra" (Valladolid).

También se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de Villalar de los Comuneros (Valladolid).

# Golpe de Estado en URUGUAY

## Bordaberry disuelve el Parlamento

MONTEVIDEO, 27. (Efe).—

Las emisoras de radio uruguayas, que esta madrugada entraron en cadena nacional, bajo control de las fuerzas armadas, han difundido una declaración del Presidente Bordaberry, en la que se anuncia la disolución del Parlamento y la constitución de un Consejo de Estado.

En la declaración se precisa que el citado Consejo tendrá las funciones del Parlamento y deberá controlar el poder ejecutivo y elaborar un proyecto de reforma de la Constitución.

También se señala en la declaración presidencial que queda prohibida la difusión de todo comentario sobre el decreto promulgado hoy, especialmente en aquellas declaraciones que atribuyan intenciones dictatoriales al Gobierno.

La Policía y el Ejército se encargarán de la aplicación de estas medidas.

### BORDABERRY ASUME TODOS LOS PODERES

MONTEVIDEO, 27. (Efe).—El Presidente uruguayo, Juan María Bordaberry, ha decidido hoy disolver el Parlamento y sustituirlo por un Consejo de Estado, ha declarado su secretario particular.

Ayudado plenamente por las fuerzas armadas, Bordaberry ha asumido todos los poderes en Uruguay, en lo que ha cons-

tituído un golpe de Estado pacífico.

El anuncio se produjo después de que el Senado estuviera reunido hasta muy entrada la madrugada. En el curso de la sesión se criticó duramente a Bordaberry, por considerar que su plan era anticonstitucional.

Todas las emisoras de radio del país han entrado en cadena nacional por orden militar; pero, al menos por ahora, transmiten exclusivamente música uruguaya.

Según el secretario presidencial, Alvaro Pacheco, la decisión

de disolver el Parlamento fue adoptada de acuerdo con los ministros de Defensa y el Interior, Walter Ravenna y coronel Néstor Bolentini, respectivamente.

El nuevo Consejo de Estado tendrá, al parecer, los mismos poderes que el Congreso y será presidido por el vicepresidente, Jorge Sapell.

Al mismo tiempo, Bordaberry ha promulgado una serie de decretos que afectan a las políticas económica y social, pero su contenido no ha sido hecho público todavía.

## Pronóstico muy grave de la señorita alcanzada por las explosiones de gas en Madrid

### A setenta millones se elevan los daños en el Instituto de Investigaciones Biológicas

MADRID, 27. (PYRESA).—

El estado de la señorita María del Pilar Miaja, internada en el Hospital de la Cruz Roja, con quemaduras que se extienden a un 50 por 100 de su cuerpo, afectando seriamente a la cara, brazos, piernas y tórax, así como a zonas aisladas de la espalda, es el que mayor preocupación inspira por lo que se refiere a los cuatro heridos graves como consecuencia de las violentas explosiones de gas. Según ha manifestado el doctor Díaz Torres, que es quien la atiende en el Centro de Quemados y de la Cruz Roja, el pronóstico sigue siendo grave, si bien se espera que tras los intensos cuidados se produzca una evolución favorable en el estado de sus lesiones.

Por su parte, el director del Centro de Quemados y Cirugía Plástica de la Cruz Roja, doctor don Rafael de la Plaza, facilitó ayer tarde la siguiente nota:

«A las 3,30 horas de la madrugada del día de hoy ingresó en este Centro la paciente Pilar Miaja Caselles, de 52 años de edad y de profesión enfermera, para tratamiento de extensas quemaduras. Al parecer, según información recibida de la propia paciente, a las 23,30 horas del día anterior, cuando volvía hacia su casa, caminando por la

acera, vio un gran resplandor y notó que la acera se hundía, quedando medio sepultada contra una tapia. Fue rescatada una hora más tarde y trasladada al mencionado hospital. Presenta quemaduras de una extensión de un cincuenta por ciento de la superficie total del cuerpo, localizadas principalmente en las cuatro extremidades, cuello y cara. El pronóstico es muy grave. La evolución dentro de estas primeras doce horas es satisfactoria, considerando la gravedad del caso.»

En la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco» han informado, asimismo, que el estado de don Antonio Zamora Martín era satisfactorio, dentro de la gravedad de sus heridas, consistentes fundamentalmente en fractura de un brazo y de una pierna. Y, finalmente, en la Ciudad Sanitaria «La Paz», donde se hallan internados los operarios de Telefónica, han manifestado a PYRESA que ambos permanecen en estado estacionario. Se trata de don Julio Bellón Rodríguez, de 26 años, casado, que sufre quemaduras de segundo y tercer grados en un 25 por 100 de su cuerpo, y de don Joaquín Barquero Heras, de 45 años, que padece quemaduras de primero, segundo y tercer grados en un 30 por 100. Los dos se encuentran internados en la zona estéril y no han sufrido estado comatoso alguno ni pérdida de conocimiento.

### INVESTIGACIONES BIOLÓGICAS: SETENTA MILLONES EN PERDIDAS

Un portavoz autorizado del Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha manifestado a un redactor de PYRESA que "los daños producidos en los edificios del Consejo Superior de Investigaciones Científicas pueden calcularse en unos setenta millones de pesetas, aunque los técnicos arquitectos son los que han de dar la cifra exacta". Ha añadido que no hay ningún peligro para la salud pública, ya que el material con que se trabajaba en la institución no se ha visto afectado y ha sido trasladado a otro lugar por los expertos. Tampoco han resultado dañados el material de laboratorio y los aparatos del Centro.

### NO SE INTERRUMPIRA EL TRABAJO EN EL NO-DO

Durante toda la noche se ha trabajado denodadamente en el lugar de la catástrofe para paliar lo más rápidamente posible los efectos secundarios derivados de las explosiones, y tales tareas han continuado durante toda la mañana de hoy. Los pilares del paso elevado de Joaquín Costa han sido reforzados con estructuras metálicas para evitar derrumbamientos, y las brigadas han procedido asimismo a rellenar con grava el socavón—quinientos metros de largo por cinco de ancho y diez de profundidad—que originó la rotura de la tubería principal de gas, de medio metro de diámetro, y las siguientes explosiones. En la sede del No-Do se instalaron a última hora de la mañana líneas provisionales de energía eléctrica y telefónica a fin de que se restablezcan los trabajos y mañana sea normalmente suministrada la edición del noticiario. Ingenieros y arquitectos, por otra parte, procedieron a reconocer los inmuebles cercanos a los lugares de explosión, a fin de detectar fisuras y otras anomalías de estructura.

### "Guerra del bacalao"

## CASI TODOS LOS PAISES DE LA OTAN APOYAN A ISLANDIA

REIKJAVIK, 27. (Efe-Reuters).—

El líder de la oposición, Geir Halgrimsson, dijo anoche que casi todos los miembros de la OTAN apoyaban la postura de Islandia en la «guerra del bacalao» y deseaban que los barcos de guerra británicos abandonaran la zona de 50 millas impuesta por Islandia como límites pesqueros.

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS**

**ALQUILERES**

ALQUILO apartamentos Laredo, julio-agosto. Primera fila playa. Teléfonos: 714780 y 720891. Palencia.

**VARIOS**

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

**REMOLACHEROS:** Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 2. Teléfonos 222343 y 221762.

**APRENDIZ 1.º ó 2.º años.** El Caserón, Carretera Zarzán. (Of. 9.910).

**CAMARERO** para temporada. Camping de Simancas. Tel. 50. (Oferta 9.837).

**PASTELERO.** Oficina de Colocación. (Of. 9.647).

**MADERA**

**ENCARGADO** de carpintería para trabajar con incentivos en fábrica o taller. Escribir a señor De la Fuente, Gamazo, 2. (Referencia 550). (Oferta 9.889).

**METAL**

**MECANICO** oficial segunda, indispensable con conocimientos de "Sava" y "Ebro". Bimbo Presentarse en Avenida Madrid, 54, al señor Portugal. (Of. 9.892).

**AYUDANTE** cocinero. Hotel Imperial. (Oferta 9.891).

**MOZO-REPARTIDOR.** Oficina de Colocación. (Of. 9.878).

**TORNERO.** Agrofer. Polígono Argales, 92. (Oferta 9.849).

**TEXTIL**

**APRENDIZ** primer año para comercio de tejidos. Razón al teléfono 223582. (Of. 9.879).

**PATRONISTA-ESCALADOR** para empresa confección sastrería caballero. Dirigirse por escrito a don Miguel Castro Paseo Zorrilla, 98. (Oferta 9.893).

**TRANSPORTES**

**CONDUCTOR 1.º** Informes: Teléfono 251918. (Of. 9.827).

**VARIOS**

**ENCARGADO** para fábrica de harinas y peones. Oficina de Colocación. (Of. 9.828).

**APRENDIZ** adelantada de peluquería. Teléfono 230612. (Of. 9.890).

**PROMOTORES** artículo artes gráficas. Oficina de Colocación.

**PEONES.** Cerámica del Duero. Carretera de Soria, km. 5. (Of. 9.887).

**CUPON PRO CIEGOS**

**DEL SORTEO CELEBRADO AYER**  
Premiado con 1.250 pesetas el número **075**  
y con 125, todos los números terminados en 75

# LA BOLSA

## CUADRO de VALORES

MADRID, 27. (PYRESA).—

Bancos: Industrial de Bilbao, 810; Bankinter, 756 +1; Atlántico, 968; Exterior, 600 -10; Bilbao, 1.230 +5; Bankunión, 710 -5; Central, 1.266 -3; Banesto, 884 -5; Eurobanco, 761 -2; Induban, 875 -5; Fomento, 1.097 +3; G. Comercio, 938; Granada, 691; Hispano, 870; Ibérico, 1.012 -2; Cataluña, 727 s/d.; Industrial de León, 738; López Quesada, 1.270; Noroeste, 958; Occidental, 935; Popular, 1.020 +10; Santander, 1.378; dinero; Urquijo, 909; Vizcaya, 920 -10; Zaragozano, 1.101 -2.	Agua, Gas y Electricidad: Viesgo, 274; Langreo, 296 +2; Catalana Gas, 203 -1; E. Reunidas, 150 -1; Fecsa pequeñas, 251,25 -2,25; Fecsa grandes, 251 -1; Fenosa, 163 -2; H. Cantábrico, 274,50 -2,50; H. Catalana, 205; H. Española, 270,50 -0,50; Iberduero, 351,50 -2,50; Sevillana, 270; Unión Eléctrica, 269,50 +0,50.	Alimentación: Aguila, 254 +1; Azucarera, 147; CV. Santander, 130. Comercio: CIC, 525 +5; Finanzauto, 338 -5; F. Servicio, 720 -5; Galerías Preciados, 549.	Construcción: Alba, 431; Asland, 595,50 -4,50; P. Valderriivas, 592 +3; Cristalería, 938 +2; Dragados, 997 +7; Vallehermoso, 368 +1; Ceisa, 252 -4; Hispana, preferentes, 1/2 +2; Metropolitana, 363 +3; Sima-ne, 324; Urbis, 391 -1.	Inversión Mobiliaria: Juan de los Rios, 126 +1; Cartimbao, 400; Celsa, 531 -2; Ceivasa, 732; Finsa, 1.065; dinero; Finsa, 349; Finsa, 407; Insa, 275; Patrisa, grandes, Popularinas, 720 +10; Invasisa, Vamosa, 255.	Mineras: Duro Felguera, 166; Ponferrada, 195 -2. Monopolios: Campsa, 439; Calera, 700 +14. Navegación y Pesca: Astillero, 113; Transmediterránea, 200 +2. Papel y Artes Gráficas: Papelesas, 160 +4; Sarrío, 222 +1. Químicas: Ibsy, 605; Cros, 270; Energías, 222 -3; Española de gaseno, 502 -5; E. R. T., 391; Instituto del Nitrógeno, 190 +5; Petro, 494,50 +0,50.	Seguros: Fenix, 680 -10. Telefonía y Radio: Telefonos, 413,25 +2,25. Textiles: Sniace, 163 -2.	<b>DERECHOS DE SUSCRIPCION</b> Olarra, 710 +15; Cartisa, 250; Cartimbao, 295; Insa, 76 +1; I. 265; Metro, 61; Sniace, 24 -1; V. vante, 172; C. Alba, 316 +1; V. 41 +1; H. Catalana, 47 -1; H. ro, 734 +2; Occidental, 2.205; I. pano, 615; Urquijo, 1.580; B. Se, 840 +3; I. León, 1.230; B. 128 -2; Vizcaya, 798 -7; Exa, 195 -10; I. Bilbao, 470; B. 340 -5; Ibérico, 900.
--	---	--	---	--	---	--	---

## Crónica de Buenos Aires

(Viene de la página anterior)

**PERIODO DRAMATICO**

Destacó el doctor Cámpora que «el justicialismo anhela la unidad nacional y no la lucha; desea héroes, pero no mártires; y sugirió que el empeño otorgado contra la «dictadura» debe volcarse ahora «en trabajar creador y solidario», en «plamar un Estado fuerte y eficiente», en «una era de paz y esperanza», y en que en el peronismo sólo exista una clase única de hombres: «los que trabajan».

Calificó Cámpora de «periodo dramático» el primer mes de Gobierno; recordó que el pensamiento de Perón constituye «el camino para la mejor realización de los intereses de la patria», y proclamó que, inspirada en la labor de Eva Perón, la señora Isabel de Perón «aportará a los desposeídos (desde la Fundación Eva Perón) el infatigable celo y el inmenso amor» que significó su acción en dos décadas atrás. El mes fue conciliador, con autorías con claras precisiones.

Y éstas se concieron inmediatamente, con disposición del Ministerio del Interior, las cuales se instruye a las zonas de seguridad para que man unas amplias funciones entre las cuales figura el trabajo de establecimientos oídos por trabajadores, estudiantes y «activistas»; prohibición de la tenencia de armas y sivos y otras medidas para mantenimiento del orden.

El comunicado del Ministerio del Interior señala que merezcan sanciones «serios» metidos a los tribunales para su juzgamiento que se garantizarán los hechos constitucionales. Estas medidas reencuadradas «ten los secuestratos, y hace horas hubo otro espectáculo en Córdoba— eran esper por la población.

## LA UNIDAD Y JOSE ANTONIO

(Viene de la página anterior)

**EN efecto; sólo desde esta óptica podremos comprender el verdadero José Antonio y, lo que es al menos tan importante como ello, ser fieles al ingente contenido de autenticidad creadora ejemplificada con su vida y con su muerte: «Su vida—dijo el señor Fernández-Miranda en el acto que comentamos— fue la garantía y la condición de sus ideas, y su muerte la prueba irrefutable de su verdad». Precisamente por ello José Antonio no puede contemplarse con una mentalidad de fosilización histórica, ya que «sigue siendo la llamada viva a un modo de ser esencial de servir a España», por su forma única de conjugar la acción y la razón de la acción.**

**EN función de lo anterior, «pretender hacer de la acción falangista una especie de inquisición condenatoria de los demás», continuó el Vicepresidente del Gobierno en su allocución, «es demostrar incapacidad para entender José Antonio». Porque la independencia germinal sólo puede interpretarse con precisión si la consideramos en el marco inmovilizable de su circunstancia, en los momentos dramáticos para la Patria de su nacimiento, «cuando uno de los paratismos que como un cáncer la desintegraba, eran precisamente los partidos políticos. Con ellos no pactaría la Falange. Porque la Falange no podía pactar con ninguno de los sectores que a la izquierda o a la derecha desgarraban el alma española en una triste competición de incapacidad política». Frente a esto puso de relieve a continuación el profesor Fernández-Miranda: «Entregarse total y absolutamente en el amor, fundirse con España, ser movimiento integración de todos los españoles, no es pactar, es aceptar la grandeza del destino histórico». Con esa voluntad integradora se produjo necesariamente el Movimiento Nacional «en su origen, como raíz sustancial, está la Falange de José Antonio».**

**NO** cube, pues, desvirtuar hoy unos cimientos irrevocables y «quienes con nostalgia busean de nuevo separatismos políticos, no están con José Antonio». Se trata, como nada, de comprender que «José Antonio vive, respira, es fecundo, imaginativo, riguroso en la función siempre vitalizada de la historia». Es decir, que ni podemos mecanizar su pensamiento y anclarlo hasta la total inmovilización en un tiempo y en una circunstancia determinados, ni ser válido declinar la exigencia imperiosa de «desarrollar sus ideas y pensamiento para hacerlo necesario, actual, vivo y racionar en el momento justo en que vivimos».

**SERIA** una interpretación muy pobre por nuestra parte exhibir su doctrina enclaustrada en las vitrinas de un vacío romanticismo fuera de la historia, y nuestra responsabilidad radica, precisamente, en acertar a hundiernos en la vitalidad de este tiempo y nutrirse de cuanto encierra el presente al paso, ofreciendo a los españoles en cada momento la mejor posibilidad de realizarse». En este sentido, José Antonio no depende ya de él mismo, sino de nosotros. Su doctrina es una doctrina y su ejemplo—y el Vicepresidente del Gobierno— se acazó con nitidez en su intervención en Guadalajara— la de enfatizar la decidida vocación de «transmitirnos su impulso y de ser «savia de un gran árbol de fronda cambiante, cada primavera y raíces robustas, profundas e inamovibles». No entenderlo así significaría tanto como prescindir del pujante proyección histórica, de su vigencia impercedente y de su plena validez en el presente y, aún más, en el avance de un futuro cierto que él fue quien primero supo discernir como nuevo y prometedor horizonte del pueblo español en alegre y constructiva unidad.

# Valladolid 24 horas

PARCE ser que ayer por la tarde dio Valladolid la máxima temperatura de España. ¿Quién va a protestar, pues, del verano? Quizá diéramos también la medida máxima en cuanto a tormentas, pero eso está por ver. Lo bueno de la tormenta de ayer es que se centró en la ciudad, y aunque causó trastornos, todos sabemos que son peores cuando se fijan en el campo, especialmente si hay pedrisco. Hasta ahora, la provincia se ha librado muy bien y en todos los medios rurales existe la satisfacción de la gran cosecha a la vista. Siempre hay un poco de recelo, porque los labradores saben que no hay que cantar victoria hasta que el grano está en la panera; pero no hay que ser pesimistas. De momento, lo que está a la mano no puede ser mejor.

OS agentes de seguros festejan hoy a su Patrona, la Virgen del Perpetuo Socorro. Los asegurados no celebramos nada, como no sea el no tener que acudir al seguro nunca, que es lo mejor que puede pasarnos. Así, todos contentos, las compañías y nosotros. Hoy el contento es general entre los agentes. Hoy se dedican a pasarlo bien, pero alertas como están siempre para el ejercicio de su profesión, no nos extrañaría nada que encontrara alguno la oportunidad de hacer un seguro a cualquier curioso que se acerque a ver qué tal lo pasan los aseguradores en fiestas.

Las fiestas se habla en el Barrio de San Juan y en varios pueblos de nuestra provincia. Se habla también de otras cosas, pero es evidente que San Juan es un santo que domina una buena parte de la actualidad de estos días en Valladolid. El fin de mes termina, así, con la crisis de siempre, pero con fondos de músicas y de cohetes.

Se suceden los anuncios de exámenes, con informaciones para aquellos alumnos que, terminado el Bachillerato, piensan ingresar en la Universidad. Hay un plazo para las solicitudes que termina el día 7 de julio, y parece improrrogable. Que nadie se descuide si quiere entrar a formar parte de la gran legión universitaria al curso próximo.

MAXIMO

# A vueltas con la línea de Ariza

«Papá, ven en tren... Pero si intentas hacerlo desde Barcelona o Zaragoza, vas a darte una sentada de aupa». La línea de Ariza no es rentable, han dicho los técnicos de la Renfe, pese a que sus propias estadísticas demostraban una utilización al cien por cien cuando el material —las unidades— en vez de ser los incómodos automotores, eran los menos incómodos y más veloces «Taf». Por otra parte, esta línea, que tratan de desaparecer, debidamente atendida podría ofrecer innumerables ventajas al transporte de mercancías, teniendo en cuenta el volumen de las mismas que se traslada desde Aragón a Castilla y viceversa. Pero parece ser que no hay intenciones en este sentido y así, los vallisoletanos, que ya perdieron gran parte de nuestras líneas con el Norte, que incluso perdieron nuestro popular ferrocarril de vía estrecha, ahora vamos a quedarnos sin este otro ferrocarril.

«Con la Nacional 122 Valladolid-Soria hay suficientes», parecen querer decir. Pero, no; la Nacional 122 es una carretera estrecha, que cruza numerosos pueblos en condiciones francamente peligrosas, con una densidad de transporte pesado que hace temblar sus breves ciemientos. La carretera Nacional 122 está incluida, eso sí, en el Plan REDIA dentro del III Plan de

Desarrollo; pero este tercer Plan finaliza en 1976 y a la vista de cómo se trabaja en materia de carreteras, mucho nos tememos que para ese año no hayan dado comienzo ni siquiera los replanteamientos de la obra, que, por lo demás, tiene doscientos kilómetros de longitud, sin contar los ciento cuarenta que se separan Soria de Zaragoza, aun cuando esta última distancia fuese reducida con el enlace de la autovía de Tudela a Zaragoza.

Entre todas estas cosas sueltas que vamos tratando de agrupar, tras conocer la decisión del Consejo de Administración de la Renfe —si no autoriza el Gobierno el desmantelamiento de la línea tendrá que hacerse cargo del déficit, de la supervisión e incluso del mantenimiento, dice el informe—, nos sorprende igualmente el hecho de que la Renfe, organismo que tiene, al parecer, algo que ver con el propio Gobierno a través del Ministerio de Obras Públicas —«Cuide el tren, es suya»— decida en tal sentido después de obligar a este Ministerio a unas importantes inversiones para la realización, por ejemplo, de un paso superior de carretera, en los accesos a nuestra ciudad, que no servirá para nada en absoluto y que ha sumido en el caos el afluente circulatorio de Valladolid durante un par de años, amén de las consiguientes molestias para muchos vecinos de aquel sector.

La variante de Peñafiel, para salvar el paso a nivel, sería otra de las inversiones inútiles del Ministerio de Obras Públicas de llevarse a cabo tal desmantelamiento, aunque fuese necesario corregir el paso por el interior de la población. Habría supuesto menos tiempo perdido.

Varios pueblos, por otra parte, se ven directamente afectados por la supresión de la línea. Cinco pueblos que disponen de apeadero, pero a los que hay que añadir los que se benefician de esta línea, que son todos los situados en el valle del Duero, hasta Peñafiel, sin contar los de la provincia de Burgos y de la de Soria, que verán mermadas considerablemente sus posibili-

dades de comunicación, ya que la implantación de nuevas líneas de autobuses no hará más que agravar la situación de la carretera, bastante agravada por el continuo fluir de vehículos de gran tonelaje, que obliga en más de un punto a difíciles maniobras.

Existen aún muchas otras razones de tipo económico que justifican la presencia de la línea, a la que, efectivamente, habría que someter a un detenido estudio de rentabilidades, mejorando sus condiciones, aplicando sistemas modernos de señalización y, especialmente, dotándola de unidades rápidas y cómodas, tanto para el transporte de pasajeros como el de mercancías.—RICARDO.

# discreteo intrascendente

## La técnica y la ética

SI pudo antes decirse, con razón, «Hoy las ciencias adelantan...», la verdad es que ahora esto va a velocidades de imaginación. Nuestros niños nacen ya y se desarrollan en un ambiente de gran cultura, aun antes de aprender las primeras letras. Todo son experiencias, y así nada tiene de particular que sepan «latín» y nos asombren con sus ocurrencias, pues a veces te dejan «turulato». Tenemos el caso de los juegos infantiles. A nosotros nos preguntaban por marcas de automóviles, y aun manejando discretamente el volante no pasábamos de una docena de títulos. Pues cualquier «peque» nos dará ciento y raya en la especialidad; y lo mismo ocurre con los equipos de fútbol y sus individualidades en las tres divisiones. Se las saben todas. Y uno ha de saber lo que habla delante de estos línces, pues siempre tienen la antena puesta, aunque parezca que están a sus juegos y a sus distracciones. Así, nada tiene de particular que con tales antecedentes, y a pesar de las trancas y barrancas en los estudios oficiales, nuestras juventudes salgan más listas que Merlín, porque saben aprovechar los viejos conocimientos de las generaciones anteriores —al fin, la civilización es herencia de siglos— y sobre toda la ciencia anterior se construye hoy día tanta maravilla, como podemos admirar.

adelantásemos de forma semojonfe! Pero, a pesar de todos los aparentes entendimientos entre las gentes, estamos bastante lejos de la cordialidad, y nada digamos de la caridad fraterna. De todas maneras, tan grave es el temor que han despertado entre los hombres de Esiodo las más recientes investigaciones sobre las fuerzas del mal, que ya parece va en serio el tomar contacto con el enemigo en potencia y curarse en salud.

YA sabemos que en estos tiempos habrá sus marrullerías de toma y daca para llevarse la parte del león —oficio típico de la diplomacia en todos los tiempos—, pero bueno es el tener saludable de echarlo todo a rodar por un punto de honra, y hagamos de nuestro pobre y frágil planeta una explosión apocalíptica que nos devuelva a la nada. Podemos suponer que el reciente diálogo Nixon-Breznev ha tenido como tema principal y permanente la conservación de sus respectivas posiciones, de tal a cual, y que nadie más en el mundo levante nunca la cabeza. Mas a estas alturas la Electrónica pronto estará en condiciones de facilitar a la más insignificante República la capacidad suficiente para hacer volar al universo entero, convirtiéndolo todo en pólvora si se le pone en los extremos de la desesperación y acierta a dar con el secreto de la piedra filosofal. Por eso conveniencia que los grandes no olvidaran a los pequeños en sus diálogos de tira y afloja entre poderosos para repartirse taimadamente las influencias y los colosales del mundo, mientras a los demás apenas se les deja sino roer los huesos; que es mala consejera el hambre y peor aún la humillación. ¿No hablamos todos y a todas horas de la igualdad, de la dignidad y de los derechos humanos...? Pues dejen de pensar como losas las codicias del dinero, del comercio y de la ambición de mando, que por ahí han siempre venido, vienen y vendrán nuestras desdichas. Lo vemos todos, pero nadie cede en su egoísmo. A la vista está. Pero el mundo da muchas vueltas. Y tal como estarán pronto, fueran las últimas, que estas, o las otras que rodaran pronto, fueran las últimas.

H.

# Sindicato del Seguro y el Colegio de Agentes celebró la festividad de su Patrona



El Sindicato Provincial del Seguro y el Colegio Oficial de Agentes de esta profesión, ha celebrado hoy la festividad de su Patrona Nuestra Señora del Perpetuo Socorro con varios actos.

## INSTITUTO MIXTO "EMILIO FERRARI"

### SOLICITUD DE ADMISION

Los alumnos que deseen cursar estudios de Bachillerato y COU en el centro por enseñanza oficial durante el curso 1973-74 presentarán en las oficinas de Secretaría del Instituto, calle Las Heras, número, una solicitud de admisión, que se facilitará en el centro, acompañada del Libro de Certificación Escolar, que será de entrega auto seguido, una vez cotizadas las notas.

Para la presentación de solicitudes se regirán por las instrucciones siguientes:

1. Alumnos oficiales de enseñanza sin asignaturas pendientes.
2. Alumnos de COU declarados no aptos en junio en éste o en otro centro.
3. Alumnos que anteriormente citados presentarán sus solicitudes durante el mes de julio.
4. Alumnos procedentes de otros centros sin asignaturas pendientes. Presentarán sus solicitudes del 1 al 20 de agosto.
5. Alumnos no comprendidos en los apartados anteriores. Presentarán sus solicitudes del 1 al 15 de septiembre, con las notas de la convocatoria de septiembre.

## INSTITUTO «ZORRILLA»

### Exámenes de acceso o tercero

Los exámenes de acceso a tercer grado tendrán lugar mañana, a las nueve, en el aula núm. 1.

Los alumnos oficiales de sexto curso que no concurren el día 20 de este mes a realizar el trabajo relacionado con el programa de investigación del I. C. E., se presentarán el día 2 de julio, a las diez de la mañana.

## Club de Marketing

### HOMENAJE A DON PEDRO MAIZA

Mañana tendrá lugar el anuncio de homenaje que este club dedica a su vicepresidente, don Pedro Maiza Orte, por los servicios prestados al mismo desde que se fundó, en forma de divulgaciones, charlas y conferencias; ha sido un gran impulsor y propagador de las modernas técnicas de marketing.

Las tarjetas para el almuerzo pueden retirarse en el restaurante de la Feria de Muestras y en la Cámara de Comercio e Industria, hasta esta tarde, a las seis.

# LOS SINDICATOS y el DESARROLLO

¿Cómo imaginarse unos Sindicatos ajenos e indiferentes al, sin duda, compromiso fundamental en que está empeñado el país, como es la planificación del desarrollo económico-social? Como, por otra parte, suponer que una empresa que tiene en el plano uno de sus pilares esenciales podría realizarse con éxito si ella se desentendiese la Organización Sindical?

Entre las directrices del V Pleno del Congreso Sindical, elaboradas a partir de la base facilitada por una información de signo ideológico —de abajo arriba— bajo el lema «Los Sindicatos y la realidad de hoy», la segunda en orden y una de las primeras en importancia, responde al problema del establecimiento de una estrecha colaboración sindical en la tarea de concretar en realidad los objetivos propuestos por el III Plan de Desarrollo. Obvia la trascendencia de esta colaboración. Se sabe que, por su naturaleza específica, la Organización Sindical española tiene como una de sus principales misiones —más aún, como condición definitiva— la de participar con los Poderes Públicos. Nuestro sistema ha dado a cabo la apertura de una multiplicidad de cauces de colaboración entre pueblo y Gobierno; de ellos, el cauce sindical; otras palabras, el diálogo de empresarios, trabajadores y técnicos con el poder, representa uno de los más eficaces factores de progreso social, a la vez que una de las más sustantivas notas de actualidad de nuestra Constitución. Es lógico, pues, que un plan que afecta tan directamente a la totalidad del país, como es el de los planes que intentan la transformación de sus

estructuras económico-sociales, deba encontrar en la Organización Sindical una profunda cooperación que tienda a la mayor operatividad de los objetivos perseguidos por la planificación.

Por lo demás, en un examen riguroso de nuestro esquema socio-económico, resulta fácil advertir lo que el III Plan de Desarrollo significa en orden al mejoramiento general de las condiciones de vida de los españoles. Con la misma claridad aparece la coincidencia de estas metas con las de la propia Organización Sindical. ¿Cómo habría, pues, de marginarse ésta de un esfuerzo tan íntimamente vinculado a sus perspectivas específicas? Por el contrario, en el periodo abierto por el V Pleno se intensificará de modo notable la participación de nuestros Sindicatos, a través de comisiones y ponencias de la Comisaría del Plan, en la tarea de programar y hacer efectivos los objetivos de nuestro desarrollo.

No hay por qué subrayar un hecho tan incontrovertible como es el de la alta valoración que ha de revestir la aportación sindical en este terreno. Como conciencia de la realidad social española, de las más palpitantes preocupaciones de nuestros empresarios y obreros, nuestros Sindicatos, que viven de cerca y hondamente interesados en ella la problemática del país en sus vertientes más sensibles, pueden contribuir en importantísima medida a completar la información y elevar el grado de eficacia de la acción de los planificadores.

RODRIGO

## EXPOSICIONES

### II PREMIO «VALLADOLID» DE ACUARELA

La exposición de las obras seleccionadas para el II Premio Nacional «Valladolid» de Acuarela, que convoca la Caja de Ahorros Provincial, permanece abierta al público en el Museo de Pintura de la calle de la Pasión y podrá ser visitada de siete y media a nueve y media de la tarde los días laborables y de doce de la mañana a dos de la tarde los festivos.

La exposición consta de ciento ochenta acuarelas, seleccionadas previamente por el Jurado encargado de fallar el II Premio Nacional «Valladolid» de Acuarela.

# EJERCITOS Y POLICIA

¿Llegaremos a un mundo en que no existan ejércitos ni policía? La idea no es precisamente atractiva. Los países quedarían inermes a cualquier agresión del exterior si no existiese el ejército. La sociedad quedaría indefensa ante los delincuentes. Y el momento actual, en que la delincuencia sufre una auténtica escalada en todo el mundo, no parece precisamente propicio para esta situación.

tremos inconcebibles hasta hace no demasiados años. Si simplemente en la década de los años cuarenta un norteamericano se hubiese negado a ingresar en el ejército de su país, hubiera sido condenado moralmente por toda la sociedad. Los periódicos de todo el mundo han publicado cómo miles de jóvenes norteamericanos rompían públicamente sus hojas de alistamiento. El boxeador Cassius Clay se negó a ir al ejército. Esto era inconcebible hace poco tiempo.

Pero la realidad es que el mundo corre el peligro de quedarse sin ejércitos y sin policías por falta de aspirantes. Este problema ha sido expuesto en un documentado estudio realizado por un importante militar español. Hace poco tiempo, las oposiciones a las escuelas militares registraban una impresionante afluencia de cantidad y calidad de aspirantes. Tanto la cantidad como la calidad han descendido de un modo notable.

De rechazo, el mismo problema se plantea a escala mundial con los cuerpos de seguridad. Ser policía exige un sacrificio y disciplina que implican una vocación. Y pocos quieren someterse a una disciplina seria. La carrera de la persecución del dinero y las comodidades está en auge.

¿Cuáles son las causas? Parece que el materialismo y la comodidad de la vida tienen una gran importancia. La disciplina y la austeridad son virtudes típicamente castrenses. Y no están de moda. Hoy la mayoría de la gente considera su trabajo como un medio de hacerse rico, de llevar una vida cómoda. Se trata de buscar un trabajo que no exija disciplina y sujeción, la menos posible, que no haga necesarios los sacrificios y que esté bien pagada. Con esa mentalidad no se oposita a una plaza en el ejército de ningún país del mundo. Esta ola de materialismo llega a ex-

La situación ofrece evidentes peligros. Los pueblos, sin ejércitos, quedarán indefensos ante posibles invasiones enemigas. Y no nos olvidemos que los pueblos poco desarrollados, con gran sentido de agresividad, lo primero que hacen es formar un ejército fuerte.

En cuanto a la falta de policía, no hay más que darse cuenta de que, pese a su existencia, los delitos aumentan en todo el mundo. ¿Qué sería si la policía dejara de existir?

El problema está planteándose seriamente a escala mundial. Lo que no se ha encontrado aún son las soluciones.

CESAR DE NAVASCUES

EL SANTO DEL DIA

SAN LADISLAO, REY DE HUNGRIA († 1096)

Modelo de príncipes cristianos fue Ladislao, rey de Hungría. Nació en Polonia, donde se había refugiado su padre, Bela, huyendo de la persecución del rey Pedro. Crióse en aquella corte y después en la de Hungría, y por muerte de su hermano Geiza fue coronado rey con general aplauso. Un antiguo rey, llamado Salomón, que por sus excesos y crueldades había sido depuesto, se levantó en armas, pero fue derrotado por el ejército real; entonces Ladislao convocó una junta de hombres representativos y puso en orden su reino con sabias disposiciones. Envidiosos los príncipes vecinos, hicieron varias irrupciones, mas fueron vencidos. El número de sus batallas fue el de sus victorias. Con esta paz alcanzada de todos sus enemigos florecieron en el reino de las artes, la industria, el comercio y la agricultura, y juntamente la religión y las buenas costumbres, que hicieron de su patria el reino más feliz de la cristiandad. Fue grandemente piadoso y nunca consiguieron que se casase. Levantó hospitales y casas de beneficencia; él mismo administraba justicia y todos sus vasallos le amaban como a un padre. Finalmente, habiendo el mando general de los ejércitos de trescientos mil cruzados que le ofrecieron los príncipes de España, Francia e Inglaterra, movidos por el fervoroso celo del Papa Urbano II, cuando hacia los aprestos de aquella guerra santa, el Señor le llamó para sí, a los cincuenta y cuatro años de su edad y al decimoquinto de su reinado. Su muerte fue muy sentida en toda la cristiandad y llenó de luto y de lágrimas a todo su reino.



En orden su reino con sabias disposiciones. Envidiosos los príncipes vecinos, hicieron varias irrupciones, mas fueron vencidos. El número de sus batallas fue el de sus victorias. Con esta paz alcanzada de todos sus enemigos florecieron en el reino de las artes, la industria, el comercio y la agricultura, y juntamente la religión y las buenas costumbres, que hicieron de su patria el reino más feliz de la cristiandad. Fue grandemente piadoso y nunca consiguieron que se casase. Levantó hospitales y casas de beneficencia; él mismo administraba justicia y todos sus vasallos le amaban como a un padre. Finalmente, habiendo el mando general de los ejércitos de trescientos mil cruzados que le ofrecieron los príncipes de España, Francia e Inglaterra, movidos por el fervoroso celo del Papa Urbano II, cuando hacia los aprestos de aquella guerra santa, el Señor le llamó para sí, a los cincuenta y cuatro años de su edad y al decimoquinto de su reinado. Su muerte fue muy sentida en toda la cristiandad y llenó de luto y de lágrimas a todo su reino.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 27 de junio de 1973. Van transcurridos 176 días del presente año y faltan 189 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 5 horas y 46 minutos y se pondrá a las 20 horas y 34 minutos. La Luna, que es menguante en Aries, saldrá a las 2 horas y 49 minutos y se pondrá a las 17 horas y 49 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"PAJARO DURMIENTE, TARDE LE ENTRA CEBO EN EL VIENTRE". Se refiere a los perezosos.

ESTRELLAS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un verano para matar" (3 R.). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El oro de nadie" (3). CAPITOL.—Hoy no hay funciones por descanso del personal. CARRION.—Compañía Internacional de Videofil de Ricardo Espinosa. A las 7,45 y 11: "Esta noche... no se duerme". ESTRENO. CERVANTES.—Desde las 4,15: "Dos veces Judas" (3 R.) y "Sigan a esa rubia" (3 R.). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El atentado" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4: "Con la muerte en los talones" (3) y "El otro árbol de Guernica" (2). EMBAJADORES.—Cerrado por reforma. GOYA.—Desde las 4,30: "Los centauros" (3) y "No deseas la mujer de tu prójimo" (3). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La duda" (3 R.) y "Gran golpe en Niza" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Trasplante de un cerebro" (3 R.). REX.—Desde las 4,30: "La llamada del vampiro" (3 R.) y "El imperio de los canallas" (3 R.). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Siete novias para siete hermanitos" (3 R.). ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Muriel"

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Max Greger. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Simplément Maria". 17,30: Musical. 18,00: Onquiliancia. 18,30: Top-50 de España. 19,00: Musical, siete tarde. 19,30: "El Balenato". 19,45: Juan Manuel Serrat. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Universidad para todos. 21,30: "Jornadas del Corazón de Jesús". Predica el reverendo padre Ramón Cué, de la Compañía de Jesús. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Andy Williams. 23,00: Concerto de noche: "Conciertos de Brandemburgo número 2 en Fa mayor y número 6 en Si bemol mayor", de J. S. Bach. 23,30: Hombres en ruta. 24,00: Dos voces en la noche. Sigue Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones dramáticas: "Sombras que matan", "Sanatorio de amor", "Cumbres borrascosas", "El cielo que nunca vi", "Club de media tarde", "Así canta España", "La rival", "El cuarto mandamiento". 20,00: Periquin y sus amigos. 20,15: La hora de los niños. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: Voces y canciones. 23,00: El consejo del doctor. 23,30: Así lo vimos. 24,00: Hora XXV. 1,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes del disco. 16,30: Disco Show. 17,05: A cien por hora. 17,15: Pudo ser verdad. 17,25: Mundo curioso. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Temas sinfónicos. 19,30: Charada musical. 20,30: Pequeño recital. 20,45: Cante hondo. 21,00: Fondo musical. 21,15: Última hora. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Ritmo. 23,00: Música malita. 23,30: Música en microscopio. 24,00: Club de medianoche. 00,25: Dice la Biblia. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—16,00: Primitiva musical. 16,30: El hombre y la vida con música. 17,00: Estudio pirata. 17,30: Festival. 18,00: Tiempo para los clásicos. 19,00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HAYEN GUARDE

Plaza Mayor, 15. Dos de Mayo, 7. Labradores, 17. Industrias, 39. Linares, 32 (Rondilla). Paseo Arco de Ladrillo, 77 (Grupo Fasa). Cartagena, 2 esquina a Caamaño (Delicias). Puente Colgante, 9.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho. Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

IGLESIA DE LAS RR. SALESAS

Todos los días del mes, a las seis y media de la tarde, exposición del Santísimo, rosario, ejercicio del mes y bendición. Promueve la Guardia de Honor.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Junio, mes del Corazón de Cristo. Todos los días, a las 7,45, rosario y bendición. A las 8,15, Eucaristía, homilía y preces del mes. Domingos y festivos: 6,15, Eucaristía, exposición y preces del mes. Sexto día de la novena al Corazón de Cristo. Predicará el padre Ramón Cué, S. I. Día 1 de julio: Festividad del Sagrado Corazón.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS (Padres Jesuitas)

Hoy, sexto día de la solemne novena al Corazón de Cristo, a las 7,45, con exposición del Santísimo, rosario, preces comunitarias y celebración eucarística. Predica el padre Ramón Cué.

SAN NICOLAS DE BARI

Hoy comienza un solemne novenario en honor de San Miguel de los Santos, en la iglesia de San Nicolás de Bari, de esta ciudad, donde se venera y custodia su milagroso cuerpo.

Todos los días, a las ocho y media, misa. Por la tarde, a las 7,45, exposición, novena, reserva y misa con homilía, los seis últimos días.

El día 5, último de la novena, a las doce, misa solemne y exposición del Santísimo, quedando expuesto todo el día. Por la tarde, a las 7,45, novena, reserva y misa con homilía. Los días 29 de junio y 1 de julio, los cultos comenzarán a las 18,15.

SAN LORENZO (en Santa Ana)

El día 30 dará principio el solemne novenario que la archicofradía de la Virgen del Carmen dedica a su excelsa Madre. Todos los días, a las nueve de la mañana, misa cantada, excepto los domingos, que la misa será a las diez. Por la tarde, a las siete y media, santa misa, homilía, rosario, novena y bendición. Predicará todos los días el párroco de San Lorenzo, don David Sánchez del Caño.

MONASTERIO DE SANTA BRIGIDA

El día 8 de julio se celebrará la fiesta principal. A las diez de la mañana será la misa solemne. Por la tarde, a la misma hora de otros días, acto final del novenario.

MONASTERIO DE SANTA BRIGIDA

Hoy se celebra la fiesta de Santa Catalina de Suecia, hija de Santa Brígida. A las siete y media, concelebración eucarística de la misa por los Padres Misioneros de la Consolata. El padre Franco expondrá la homilía. Al final se dará la bendición con el Santísimo y se hará la reserva.

La comunión será en dos especies, pudiendo comulgar por segunda vez, según las últimas normas vigentes.

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO

En el campo de tiro de El Pinar de Antequera, el Regimiento de Instrucción de la Escuela de Aplicación de Caballería y E. del E., realizará ejercicios de tiro los días del 2 al 7 de julio, ambos inclusive.

Lo que se advierte en evitación de posibles accidentes, haciéndose saber al propio tiempo que está terminantemente prohibido por la superioridad militar acercarse al campo de tiro para recoger chatarra, bajo la responsabilidad de que incurran los que se apropien de materiales procedentes de dichos ejercicios, así como el peligro que supone el transitar por sus inmediaciones.

GOBIERNO MILITAR

Revista de comisario

La revista de comisario para el mes de julio será en este Gobierno Militar el día 2, de diez y media a doce.

Pagaduría Militar de Haberes de la VII Región Militar

Día 27.—De doce a una, habilitados de Centros y Dependencias; de una a dos, jefes, oficiales, suboficiales, CASE y mutilados tropa.

Día 28.—De nueve a doce, todo el personal e incidentales.

Día 3 de julio.—De once a una, pensionistas de la Asociación.

Día 4.—De doce a una, incidentales de la misma.

PAGOS DE HACIENDA

Luciano Valdespino, Habilitado del Centro de Telecomunicación, Felisa García, Carmelo Fuente, Habilitado de la Delegación de Industria, Jefe del Centro de Telecomunicaciones, Antonio Moreno Gil, Manuel Martínez Martín, Candido Carrasca, Anselmo de la Iglesia, Administrador de la Cámara de la Propiedad Urbana, Electra Popular Vallisoletana.

ABONO DE BECAS DE INVESTIGACION

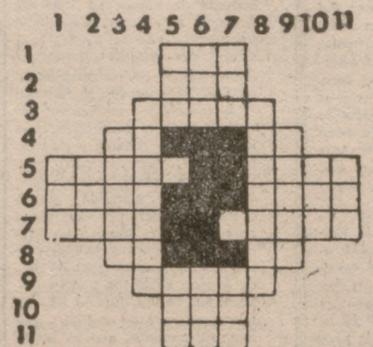
Ha sido librada la consignación para hacer efectivas las ayudas o becas a la investigación de los pertenecientes a esta provincia y que se hallen en centros de esta capital. A la mayor brevedad posible se presentarán los interesados en la Caja de Ahorros Provincial a fin de hacer efectivo el importe, que corresponde al segundo trimestre de año actual.

Concurso de traslados entre directores escolares

Se da un plazo, que finaliza el día 2 de julio, para que los directores escolares que hayan cumplido tres años de servicios como directores titulares en el centro escolar desde el que solicitan (excepto los titulares de su primera dirección) y lo deseen, puedan presentar sus solicitudes para aquellas vacantes que no fueron incluidas en la anterior convocatoria y estén interesados en estas nuevas plazas. Acompañarán hoja de servicios y la documentación acreditativa de los méritos que estimen oportunos.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

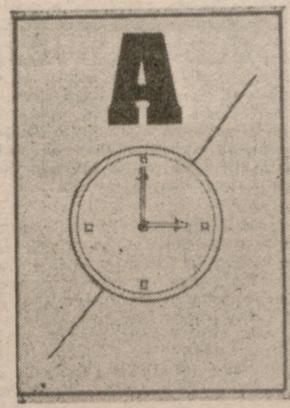
TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Altar. 2: Ponchera. 3: Región antigua del oeste de Europa. 4: Articulo. Consonante. 5: Lienzo grande pintado que se pone en el escenario de un teatro. Mar de Rusia. 6: Unas. Se anticipa a tomar o ejecutar lo que otro pretende. 7: Cura. Facultad de discutir. 8: Preposición. Letra griega. 9: Oscura, sombra. 10: Periodo de tiempo. 11: Limada de sorcoro.

VERTICALES.—1: Yunque pequeño. 2: Letra griega. 3: Nombre femenino. 4: Explicado o comentado un texto. 5: Interjección. Consonante

JEROGLIFICO



en plural 6: Lista, juguete. 7: Nombre árabe. Apócope. 8: Monopoliza. 9: Mamífero insectívoro de un palmo de largo. 10: Guiso. 11: Entre blanderas, se aplica al hilo liso.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

El mercado semanal ganadero

Se celebró el pasado mercado semanal de ganados con tiempo excelente, viéndose el mismo muy animado y concurrido, apreciándose la presencia de gran número de ganaderos, tratantes y licitantes de lejanas provincias.

La mayor animación la presenta el ganado de lanares, que presentó un número superior a las 13.000 cabezas, siendo vendidas en su totalidad las destinadas a carnes, y en más de la mitad las de vida, que ahora se adquieren con el objeto de aprovechar las rastrosas y hojas del entresaque de la remolacha.

Las cotizaciones fueron muy similares a las del pasado mercado, cotizándose las corderas para reproducción hasta las 64 pesetas kilo en vivo, las ya esquiladas, y a partir de las 65 pesetas las que aún tienen lana.

Las corderas primales emparejadas con cría de 4 a 5 kilos llegaron hasta las 3.000 pesetas.

Los carneros semestrales se pagaron desde 4.500 a 6.500 pesetas cada uno, según tamaños y razas.

Por las ovejas gordas se pagaron 30, 32 y 33 pesetas kilo en vivo; otras algo más inferiores de 27 a 30 pesetas; de rendimientos más bajos desde 22 pesetas, y las de escasos rendimientos a partir de las 17 pesetas, todo ello kilo en vivo.

Los corderos pascuales se pesaron entre las 52 y 54 pesetas kilo en vivo; los corderos grandes a partir de las 45 pesetas, y los recales de 70 a 75 pesetas, también kilo en vivo.

Los lechazos buenos estuvieron entre las 90 y 100 pesetas kilo en vivo, llegando algunos hasta las 105 pesetas. Otros, ya algo mayores, a partir de las 80 pesetas kilo en vivo.

En ganado de cerda también hubo bastante presentación de ejemplares, llevándose a cabo numerosas ventas, pagándose los ejemplares blancos de siete semanas entre 900 y 1.200 pesetas cada uno, según tamaños; los de tres meses, de 1.500 a 2.000 pesetas, y los mayores, también según tamaños, a partir de las 3.000 pesetas.

Las operaciones para el ganado de cebo se realizan entre las 38 y 40 pesetas kilo en vivo.

Poco ambiente tuvo el ganado vacuno, cuyas operaciones suelen realizarse todos los días de la semana en los propios establos. Las

Cursillos de Educación General Básica

La comisión provincial para la organización de cursillos de Educación General Básica, ha acordado celebrar en esta ciudad la primera fase correspondiente a la segunda etapa de E. G. B. en las siguientes áreas:

Filología e idioma modernos. Matemáticas y Ciencias de la Naturaleza. Ciencias Sociales. Pretecnología. Expresión Plástica.

Los cursillos de las tres primeras áreas desarrollarán sus actividades en el Instituto de Enseñanza Media «Zorrilla», en la Plaza de San Pablo. Los dos últimos, en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos, calle Leopoldo Cano.

Los participantes se presentarán a las nueve de la mañana del día 2 de julio, en el lugar respectivo de los dos Centros citados.

A los admitidos se les ha notificado individualmente. Por lo tanto, los que no reciban notificación alguna deberán entender que no han podido ser seleccionados.

Las listas de admitidos se hallan expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación.

EL TIEMPO

BAJARAN LAS TEMPERATURAS

INFORMACION TECNICA Bajas: de 1.002 milibares en 64º Norte, 20º Oeste; de 1.010 milibares en 42º Norte, 02º Oeste; y de 1.007 milibares en 27º Norte, 03º Este. Alta: de 1.022 milibares en 63º Norte, 01º Este, y de 1.034 milibares en 42º Norte, 45º Oeste. El cielo está cubierto en el extremo noroeste de la Península, donde se registraron tormentas. También en Santander. Chubascos en Valencia. En el centro de España hay cielo nuboso y abundan las nubes de desarrollo vertical. En altura sigue la baja al oeste de Lisboa, que da flujo del Sur sobre la Península, y el chorro sobre Gibraltar lleva rumbo Noreste. Es grande el riesgo de tormentas.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Ayer hubo gran actividad tormentosa en Galicia y Cantábrico y en puntos del Duero y alto Ebro. Se recogieron 44 litros por metro cuadrado en Santiago y 10 en León. En el resto de España la nubosidad fue abundante. Soplaron vientos racheados de componente Este principalmente y las temperaturas iniciaron un descenso. Durante la noche han continuado los chubascos y se han sumado 19 litros por metro cuadrado en Valladolid, 18 en Vigo, 8 en Oviedo, 3 en Santander y 2 en León y Zaragoza. Las mínimas han sido de 13 grados en León y Soria, las más bajas, y 22 en Palma y 20 en Cádiz, Valencia, Mahón y Santa Cruz de Tenerife, las más altas.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer min. hoy, Agua recogida en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

FREDICION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Muy nuboso con frecuentes tormentas y vientos racheados en el cuadrante noroeste de la Península. Nubosidad variable en el resto de ella, con riesgo de algunos chubascos aislados, principalmente en las áreas montañosas. En general, los vientos soplarán de componente Sur, con intensidad muy variable de un lugar para otro. Las temperaturas seguirán descendiendo. En Baleares y Canarias habrá cielo nuboso.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

CONDUCTOR:

Antes de adelantar, compruebe que el carril por el que circula el vehículo al que usted quiere rebasar está desprovisto de obstáculos que puedan obligarle a desviarse también a la izquierda precisamente cuando usted llegue a su altura.

# Gobernador Civil y Jefe Provincial visitó los pueblos de Ataquines, Muriel y San Salvador de Zapardiel

## los dos primeros clausuró las cátedras ambulantes de la Sección Femenina



... sus actividades, entrega de premios y visita a la exposición.

En esta clausura intervinieron los alcaldes de Muriel y San Salvador de Zapardiel, quienes manifestaron su gratitud a la Sección Femenina y expusieron diversos proyectos de obras a realizar en sus respectivas localidades.

En todos los medios rurales visitados por don Alberto Ibáñez Trujillo, éste expresó una vez más la comprensión y ayuda absoluta que tanto él como las autoridades provinciales estaban dispuestos a realizar siempre que la colaboración del pueblo sea positiva, insistiendo en que para engrandecer a los pueblos es necesario el esfuerzo comunitario.

En las respectivas localidades visitadas, después de las clausuras de las Cátedras, el vecindario entonó el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el Gobernador Civil y Jefe Provincial.

### PUBLICACION DE «VIAJES INTERALA»

Con motivo de la presente campaña estival, «Viajes Interala» ha tenido la atención de enviarnos unos ejemplares de su publicación, magníficamente confeccionada a todo color, con mención de todos los viajes para la presente temporada de verano, y donde el interesado podrá informarse con todo detalle de los mismos.

Agradecemos el envío.

### Ingreso en la Institución Sindical «Unésimo Redondo»

Se pone en conocimiento de los aspirantes a ingreso en esta Institución, que las pruebas correspondientes, tendrán lugar mañana, a las diez y media.

## LA TORMENTA DE AYER

### Aparato eléctrico y muchas inundaciones

La tormenta que ayer se precipitó sobre nuestra ciudad ha sido de las sonadas, en toda la extensión de la palabra. A partir de las siete menos cuarto, aproximadamente, comenzó a caer agua, de forma tranquila al principio, para convertirse en un auténtico diluvio al cabo de un cuarto de hora, acompañado de granizo y profusión de descargas eléctricas, algunas de las cuales alcanzaron pararrayos en diversos puntos de la ciudad. En la Plaza Mayor fuimos testigos de la caída de una chispa que hizo pasar del color rojo a la más brillante y blanca incandescencia una de las barras protectoras de los tejados.

Fuieron numerosos los sótanos que se inundaron, lo que provocó la solicitud de ayuda al Parque de Bomberos, quienes, pese a que la tormenta remitió en menos de una hora, tuvieron que prestar servicio hasta avanzada la noche.

Se inundaron, como ya es tradicional, los pasos subterráneos de las Delicias, Arco de Ladrillo y el recientemente inaugurado de las Puertas de Tudela, sufriendo una interrupción el tráfico que ocasionó no pocas molestias. En el Paseo de Zorrilla también se produjeron inundaciones, una de ellas con interrupción del abastecimiento de energía eléctrica, que provocó una merma en la intensidad luminosa de señales en el cruce de García Morato, obligando a la presencia masiva de agentes de la circulación. También fueron afectados las viviendas y comercios de la zona.

### PLAZAS EN EL I. C. E.

Se anuncia convocatoria para cubrir dos plazas docentes en el Centro Piloto del I. C. E. de la Universidad de Valladolid, donde se lleva a cabo el trabajo de investigación: «Coeducación de niños normales y deficientes mentales».

Podrán solicitarlo los maestros y maestras nacionales con título de Especialista en Pedagogía Terapéutica, preferentemente que hayan realizado algún cursillo de especialización para el segundo ciclo de Educación General Básica.

Documentación que deberán presentar los solicitantes:

- a) Instancia dirigida al Director del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valladolid.
- b) Hojas de servicios compulsadas.
- c) Fotocopia del título de Pedagogía Terapéutica o bien, resguardo de haber abonado los derechos del referido título.
- d) Curriculum vitae con relación de méritos que el solicitante estime oportunos.

Los solicitantes se someterán a las siguientes pruebas:

- a) Entrevista personal a través de los departamentos de Psicología y Pedagogía del Centro Piloto, el 2 de julio, a las once, en el edificio del Centro Piloto (calle Huertas, 8).
- b) Pruebas de personalidad a través del departamento de Psicología del Centro.

El plazo de presentación será hasta el día 28 de este mes.

### ANÚNCIESE EN ESTE DIARIO

### Colonias de verano gratuitas de "Pan y Catecismo"

La Obra «Pan y Catecismo» congregará en «Villa Providencia» a los hijos de obreros, en colonias gratuitas.

Las primeras tandas están dedicadas a niños y niñas de siete y ocho años que no hayan hecho la Primera Comunión.

Religiosas, maestras y catequistas dirigirán estas colonias veraniegas de «Pan y Catecismo» en ambiente de familia cristiana, fomentando la convivencia fraternal, la piedad y la alegría.

Solicitudes, por escrito, al director de «Pan y Catecismo», calle San Juan de Dios, 6.

### Colaboradores para la compra de cereales-pienso

Para la campaña 1973-74, pueden colaborar con el SENPA en la compra de cereales-pienso y por las cantidades que se convengan con cada uno de los que teniendo locales con capacidad de 500 Tms. como mínimo desarrollen en la provincia las actividades siguientes:

Agrupaciones de Agricultores productores de cereales-pienso de otoño-invierno y primavera, enmarcados en la Organización Sindical.

Almacenistas de cereales o cualquiera otra entidad que se dedique al almacenamiento.

Entidades transformadoras, fabricantes de piensos compuestos, o cualquiera otra entidad que se dedique a la explotación o transformación ganadera.

No se podrán hacer conciertos por menos de 1.000 Tms. si solicita actuar en una sola localidad de la provincia; por menos de 2.500 Tms. si lo hace en dos localidades distintas, o por menos de 4.000 Tms. si lo pretende desenvolver en más de dos centros receptores. Los interesados deberán solicitar su condición de colaboradores antes del primero de julio, en las Jefaturas Provinciales del SENPA de la provincia en que estén enclavados los almacenes a concertar, y deberá ser pedida en solicitud reintegrada adaptada al modelo que se les facilitará.

... de la tarde de ayer...  
... renovación total del alumbrado público, mejoras de gran importancia para el desarrollo de la vida de este núcleo rural.  
... En la Plaza Mayor se celebró el acto de clausura de la Cátedra de la Sección Femenina, presidida por el señor Ibáñez Trujillo, a quien acompañaban el subjefe provincial, don Fernando Velasco; Delegado Provincial de Educación y Ciencia, jefe del Departamento Provincial de Política Local, don Indalecio Pescador Dueñas; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Toñuca Trapote; jefe de Actividades Culturales de la Organización Juvenil, don Daniel Pato Movilla, que representaba al Delegado Provincial de la O. J. E., y el Inspector de Zona de la Jefatura Provincial.  
... Se procedió a desarrollar el programa previsto de las diversas actividades realizadas en la Cátedra. Después de la entrega de premios y certificados de aptitud, pronun-

... cieron unas palabras el alcalde de Ataquines, don Melchor García García, y cerró el acto don Alberto Ibáñez Trujillo, expresando su satisfacción por encontrarse entre los hombres de estas tierras castellanas. Destacó la labor tan positiva que año tras año viene realizando la Sección Femenina en sus cátedras ambulantes, enseñanzas que saben transmitir con gran eficacia.  
... A continuación se efectuó la visita a la exposición de labores y trabajos manuales, que fue muy elogiada por las autoridades.  
... En San Salvador de Zapardiel, el Gobernador Civil y Jefe Provincial y acompañantes permanecieron unos momentos con las autoridades y vecindario, dándole cuenta del desarrollo de la vida rural en San Salvador y de los problemas planteados, así como las posibles soluciones.  
... Inmediatamente, la primera autoridad civil de la provincia se trasladó a Muriel, donde también fue clausurada la Cátedra, presentando el desarrollo de las diver-

... siones...



# BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

COMUNICA LA APERTURA DE SU SUCURSAL ESTABLECIDA EN

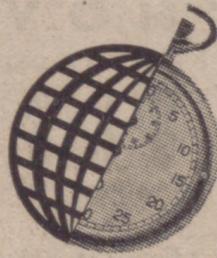
## VALLADOLID

PLAZA DE MADRID, NUM. 7

Donde presta toda clase de servicios bancarios desde el día 28 de junio

Una organización especializada dentro y fuera de España

UN BANCO CON LA HORA DEL MUNDO



# TEATRO ZORRILLA

## !!! MAÑANA !!!

NATALIA SILVA y ANDRES MAGDALENO  
COMPANIA TITULAR DEL TEATRO MUÑOZ SECA DE MADRID  
presentan  
el estreno mundial de

### EL LABRADOR DE MAS AIRE

de

# MIGUEL HERNANDEZ



¡El espectáculo mas importante de España!  
CON LA COLABORACION DE  
**VICENTE VEGA** y **MARIA PAZ MOLINERO**  
CON MAS DE 20 PRIMERAS FIGURAS

¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION!  
(Se despachan localidades)

Extirpando un apéndice se evita la apendicitis...

Y extirpando un corazón se evita el infarto

**PETER SELLERS**

**JO ANN PFLUG - RICK LENZ** EN  
**¡HASTA NUNCA DOCTOR!**  
**HAROLD GOULD - PAT MORITA**  
UNA PRODUCCION DE JOSEF SIBTEL - DIRECTOR ROD AMATEU  
EASTMANCOLOR

**MAÑANA** DIVERTIDISIMO ESTRENO en  
MARAVILLOSO TODD-AO 70 mm.  
**CALDERON**

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que amas a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo de alguna manera. ¡Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le saques la vida?  
Solicita información o inscríbete en la Hermandad de Donantes en la Residencia "ONESIMO REDONDO" o en los periódicos y emisoras locales.

**CINE CERVANTES**  
Desde las 4,15 **HOY** (Mayores de 18 años)

Klaus Kinski y Antonio Sabato  
**DOS VECES JUDAS**

Eastmancolor y Cinemascope  
UNA INTRIGA VIOLENTA EN LAS CALIENTES TIERRAS DEL OESTE  
- Y -  
**SIGAN A ESA RUBIA**  
ELKE SOMMER - BOB CRANE - Color De Luxe

A las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!  
¡El film mas sorprendente y significativo de los últimos años!  
Premio de interpretación en el Festival de Venecia

**ZORRILLA**  
CINE  
SALA  
ESPECIAL

**MURIEL**  
Eastmancolor  
Versión íntegra original francesa, con subtítulos, con DELPHINE SEYRIG, JEAN PIERRE KERIEN y NITA KLEIN  
(Rigurosamente mayores 18 años)  
Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones, inclusive festivos.

**HOY,**  
en **CARRION**  
7,45 y 11. PRESENTACION DE LA COMPANIA INTERNACIONAL DE VODEVIL DE

**RICARDO ESPINOSA**  
con el ESTRENO del vodevil original de Hugo Chiriamonte

**Esta noche... no se duerme**  
Un enredo de camas, ruidos, movimientos, etcétera, que no dejan dormir, con la escultural primera actriz argentina

**ELISA BARBIERI**  
y la colaboración de la primera y escultural actriz francesa

**DOMINIQUE**  
y la colaboración del primer actor y director

**VICENTE SOLER**  
(Mayores de 18 años)  
**DOS UNICOS DIAS**  
Se despachan localidades

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Triunfa clamorosamente el film de arrolladora simpatía, ahora con el maravilloso sistema

TODD-AO 70 mm.  
**Siete novias para siete hermanos**  
Anscolor, por Jane Powell y Howard Keel  
(Para todos los públicos)

**Moderno Cine LA FUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**LA DUDA**  
Color, por Fernando Rey y Analia Gadé, y  
**GRAN GOLPE DE NIZA**  
Color, por Frank Wolf y Roseta Como  
(Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**LOS CENTAUROS**  
Color, por James Coburn, y  
**NO DESEARAS LA MUJER DE TU PROXIMO**  
Color, por Arturo Fernández y Sonia Bruno  
(Mayores de 18 años)

**Cine REX**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Ultimo dia!!  
**LA LLAMADA DEL VAMPIRO**  
Color, por Diana Sorel y Nicholas Ney, y  
**EL IMPERIO DE LOS CANALLAS**  
Color, por Jean Gabin y Robert Stack  
(Mayores de 18 años)

La historia de la más grandiosa aventura concebida en espectáculo que apasiona y asombra

**LA GRAN EVASION**  
Panavisión - Technicolor  
Con un reparto sensacional:

STEVE McQUEEN  
JAMES GARNER  
CHARLES BRONSON  
y JAMES COBURN

**VIERNES - CARRION**  
¡ATENCIÓN! a los horarios que registrarán por su larga duración

**4 - 7,45 - 10,30**  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

cas de los **FRENOS** y la dirección

**COCA**

**Mañana estreno**

UN TERRIBLE "SUSPENSO" QUE EN SU INTRIGA LE ALCANZARA A USTED; CON LA PRESENCIA DE **ROMY SCHNEIDER** EN LA PANTALLA



**¿QUIEN?**  
EASTMANCOLOR

UN FILM DE **LEONARD KEIGEL**

¡DUELO TERRIBLE ENTRE DOS HERMANOS Y UNA MUJER!

Pronto, muy pronto, en **MARCA**

UN GRAN SERIAL DE FIGURAS DE FUTBOL

CON UNA CARICATURA DE **CRONOS**

A TODO COLOR Y LA AUTOBIOGRAFIA DEL PERSONAJE

UN GRAN SERIAL-ENCUADERNABLE

Pronto, muy pronto, en **MARCA**

**HUMPHREY BOGART**  
**AUDREY HEPBURN**  
**WILLIAM HOLDEN**

Director: **BILLY WILDER**

¡VUELVE LA MAS DELICIOSA PELICULA DE HOLLYWOOD! ¡LA HISTORIA DE LA MODERNA CENICIENTA!  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

# deportes

## VOLEIBOL

### Entrega de trofeos de la temporada 72-73

Ayer tarde, en la Casa de Deportes, se celebró el acto de clausura de la temporada 1972-73, durante el cual fueron entregados los trofeos a los ganadores de los distintos campeonatos y torneos provinciales.

Asimismo, el Presidente de la Federación informó de los asuntos tratados en la asamblea general, celebrada días pasados en Madrid. Dentro de las noticias de interés cabe destacar la posibilidad de que el C. D. Universitario pase a formar parte de la Primera División, ante la renuncia de los equipos catalanes candidatos. Dentro de la Primera División femenina nuestra ciudad contará con un representante: el Medina S. F., que consiguió el ascenso en Murcia. También hubo interesantes novedades en lo referente a los campeonatos provinciales.

Por último, pidió el apoyo de todos los clubs para que nuestras selecciones puedan hacer un buen papel en los Juegos Deportivos de Castilla y León, en los que el voleibol tiene el honor de figurar en la primera edición. Agradeciendo la presencia a todos los asistentes finalizó el acto, con el que se despidió el voleibol vallisoletano hasta la próxima temporada.

**TROFEOS CORRESPONDIENTES A LA TEMPORADA 1972-73**

Campeón provincial absoluto: Teresianas (Primera Categoría femenina).

Campeón provincial absoluto: G. E. Fasa-Renault (Primera Categoría masculina).

Campeón provincial juvenil: C. D. Gandásegui.

Trofeo «Otoño», campeón absoluto masculino: Atlético Urturiario.

Idem femenino: Medina S. Idem Juvenil: C. D. Gandásegui.

Trofeo «Primavera», campeón absoluto masculino: C. D. Urturiario.

Idem femenino: C. D. Urturiario.

Premio a «los méritos conseguidos durante su carrera deportiva»: Julio Román, del G. E. Fasa-Renault.

### Más de 1.500 participantes en los Juegos del Cantábrico

SANTANDER. (PYRESA).—De 1.500 a 1.600 deportistas participarán en los II Juegos del Cantábrico, a celebrar en Santander durante los días 3 al 7 de julio próximo, ha anunciado el delegado provincial de Educación, Cultura y Deportes y gobernador civil de la provincia, señor Mer Marqués, en el acto de presentación de los Juegos a los medios informativos.

### CUARENTA MIL VIZCAINOS A LA FIN

### Se han fletado tres trenes y doscientos autocares

BILBAO, 27. (PYRESA).—En unas cuarenta mil se calcula el número de personas que viajarán de Bilbao a Madrid para asistir al próximo viernes, en el Estadio «Vicente Calderón», al encuentro de la final de Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado Al finalizar el partido de Málaga, las emisoras de radio y los diarios han lanzado una gran campaña de publicidad de las agencias de viajes promocionando el traslado a la capital de España.

En estos momentos es prácticamente imposible encontrar plaza libre en cualquier medio de transporte. Todo se ha agotado en billetes de tren como de avión.

Los entusiastas que acompañarán al Athletic de Bilbao están preparando con la clásica indumentaria de boinas, bufandas, camisas y paraguas con los colores del equipo.

Se han fletado tres trenes especiales y unos 200 autobuses.

### ¡Aquí está de nuevo SHAFT!

¡El hombre que no teme a nada ni a nadie!...

**SHAFT**  
**VUELVE A HARLEM**

METRO COLOR BY MAYER  
"SHAFT VUELVE A HARLEM"  
RICHARD ROUNDTREE MOSES GUNN  
AUTOR: ERNEST THOMAN. BASES DE LA PELICULA: ERNEST THOMAN. DIRECTOR: GORDON PARKS.  
MONTAJE: ROGER LEWIS. MONTAJE DE SONIDO: ERNEST THOMAN. MONTAJE DE GORDON PARKS. PRODUCTOR: MONTAGUE  
HARLEM ES SU BARRIO...  
LOS HOMBRES DE SU RAZA, SUS PROPIOS ENEMIGOS...  
PERO SU AUDACIA Y SU VALOR LE HACEN  
DE NUEVO SUPERAR TODOS LOS RIESGOS

**MAÑANA**  
ESTRENO en  
**LOPE de VEGA**

¡SHAFT es pura dinamita!  
(Mayores de 18 años) - Localidades anticuadas

**cinema COCA**

5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
Jean-Louis Trintignant e Yves Montand

**EL ATENTADO**  
Eastmancolor - 70 mm.  
¡La obra maestra del cine de política-ficción!  
(Mayores de 18 años)

**CALDERON**

A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
UN "WESTERN" DE GRAN ACCION!

**El oro de nadie**  
Panavisión - Metrocolor  
YUL BRYNNER  
RICHARD CRENNA  
(Mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**

Teléfono 222559  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¡La inquietante angustia de un hombre con dos raturos!

**Trasplante de un cerebro**  
Cinemascope - Technicolor  
por Eduard Fajardo, Simón Andreu, Silvia Dionisio y Nuria Torray  
(Mayores de 18 años)

**AVENIDA**

Teléfono 232462  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¡¡VERITIGOSA COMO UN DISPARO!!  
¡¡UNA PELICULA DE ANTONIO ISASI!!

**Un verano para matar**  
En maravilloso TODD-AO 70 mm.  
Karl Maldem - Olivia Hussey  
Chris Mitchum  
(Mayores de 18 años)

**CAPITOL**

**HOY - CERRADO**  
para descanso del personal

MAÑANA, SABADO  
Atrapados en el espacio  
- Y -  
Emilio y los detectives

**SABRINA**

Mañana, en **AVENIDA**

Localidades anticuadas

BER T...  
AU...  
SO...  
Alm...  
para lo...  
Ciclist...  
el el...  
«con...  
Haya...  
«out» de...  
gato m...  
mas, co...  
de veit...  
municipa...  
en Parí...  
tras...  
eres un...  
madamen...  
te en e...  
belga...  
—p...  
y José...  
entre...  
la gran...  
in emb...  
presas...  
modifi...  
formac...  
intervie...  
siguient...  
FE...  
Equip...  
aim Ag...  
Berlan...  
Geny, E...  
ortense...  
España...  
Seleck...  
er y Syl...  
la...  
ción...  
oll...  
VIL...  
BRID. (A...  
na celeb...  
ra de e...  
de Fútbol...  
ento de...  
se para...  
del Com...  
sures...  
socio V...  
meñando...  
la Nacio...  
MOLL...  
TA CRU...  
PYRESA)...  
Mo y...  
para...  
de la d...  
isleno...  
ex jug...  
Coruña...  
un equi...  
esta Divi...  
esta ca...  
responde...  
fecha c...  
mientos...  
arán en...  
próxim...  
verti...  
el...  
BRID. (A...  
que han...  
los pr...  
el Ser...  
Cánd...  
entino...  
contin...  
la pró...  
los de...  
tor se...  
tórico h...  
cia del...  
Luis Gu...  
nación a...  
ante cu...  
compi...  
el Málg...



# Templo islámico en Munich



En el sur de Alemania Federal existe alrededor de un millón de mahometanos, para quienes acaban de entregar una original mezquita con minaretes de 33 metros de altura. El oratorio, diseñado por un arquitecto turco, cuenta con una sala principal, un hogar de residencia y vivienda para el imán.



# el mundo, ahora

## POR DONDE PAPILLON DICE QUE ANDUVO

Por ANGEL ALCAZAR DE VELASCO  
(Enviado especial de PYRESA)

— IV —  
—Por favor, Nelson; vuele usted sobre la Penitenciaría El Dorado lo más rasante posible —le decimos cuando nos aproximamos al aeropuerto del penal —Está prohibido sobrevolar este territorio, don Angel.  
—No importa; dénos una o dos pasadas —le digo, con vistas a la comprobación del plano que me han dado.  
Nelson es el piloto de la «MAC-12», avioneta con la que estoy viendo, desde el aire, todo el país venezolano. Nelson sabe a pies juntillas las zonas sobre las que, por lo que sea, no está permitido volar. Pero tengo la seguridad de que nadie le va a amonestar por mi causa. Quiero ver qué hay de cierto en la afirmación papillonista de que «En mitad del río hay una isla y un verdadero campo de concentración: es el presidio venezolano» (Pág. 573). No. El Dorado, el penal de El Dorado, no está en una isla. Es precisa-

mente en la herradura de un recodo del río Cuyuni —y no el Caroní, como Papillón le llama— donde se asienta la colonia penitenciaria a la que ya estamos viendo moteada de los uniformes penales. Desde el espacio, los reclusos parecen luciérnagas diurnas. Nelson se dispone a tomar tierra y lo hace sin control facultativo que nos oriente. Ya en tierra el calor nos aturde e impide el movimiento hasta en las ideas. Estoy en plena selva guayanaca en la que a mi anfitrión y sus acompañantes también parece que el calor les afecta lo suyo, porque sudan...

### EL DORADO, PUEBLO RESIDENCIA DE GUARDIANES Y LIBERTOS

En la casa del Director —que está en el pueblo y no en el penal— se siente el extraño frescor de casa colonial. (Todas las casas coloniales a lo largo y ancho del trópico tienen un misterioso frescor y olor a champi-

ñón impalpable; algo remotamente penetrante.)

El agua de coco con la que la esposa del director, don Miguel Resplandor Valderrey —joven, menuda y contenta— nos está obsequiando, tiene acento prometedor de esperanza. Es el lento natural del fruto que medio nos explica algo de lo que hasta ahora era incomprensible a nuestra idiosincrasia: el que en la selva haya habitantes. Sobre el sacrificio del calor —calor con peso en el quemar— está el placer de los sedantes naturales del paraje. Vale la pena soportar el clima para bebernos este coco que en Caracas, Madrid o Buenos Aires, sabiendo igual, nos sabría a menos.

—Señor Director, ¿qué hay de verdad en todo esto? —le preguntamos, mostrándole el capítulo «decimotercer cuaderno» en el que Papillón dedica al establecimiento de su dirección los peores epítetos de su repertorio.

—Lo que de verdad haya, si hay alguna, no lo sé —nos contesta—, porque yo no estaba en El Dorado cuando Papillón dice que estubo. Por otra parte, aquí



El río Cuyuni, en herradura, «custodia del penal «El Dorado», como desde el aire lo vió nuestro enviado especial, Alcazar de Velasco.—(Foto PYRESA.)

## EL MUNDO DEL BAILE

# PILAR LOPEZ: «En Hispanoamérica se siente una gran devoción por todo lo español»

En casa de Pilar López se percibe un clima plenamente artístico y literario. Junto adonde estamos conversando con la genial bailarina está el estupendo piano de cola de su hermana Encarnación, la inmortal «Argentinista». En este piano tecleo pocas veces el poeta García Lorca, íntimo amigo de la familia. Por las paredes cuelgan cuadros de firmas prestigiosas y retratos que nos hablan de la intensa vida artística de Encarnación y de Pilar; y una de las bibliotecas privadas más valiosas de España. Testigo de la entrevista es el gran director de orquesta Tomás Ríos, marido de Pilar.

Comenzamos hablando de la gira americana realizada últimamente por la bailarina, al frente de su «Ballet Español». Pilar López ha estado seis semanas en Buenos Aires, después de diecisiete años sin volver a Argentina. Hizo galas personales en Rosario. Luego permaneció una semana en Sao Paulo, otra en Río de Janeiro y otra en Belo Horizonte. En Buenos Aires actuó en el Teatro Avenida, y en Brasil en los mejores coliseos. La crítica no ha podido ser más favorable. Napoleón Cabrera, de «Clarín», dijo que en las manos de la artista hispana, «una jota aragonesa es un bordado escénico sin dejar de ser fresca estampa popular», y en «Journal de Brasil», Renzo Masarani comentó como «Andalucía domina os espectáculos do Ballet Español de Pilar López, fíao aplaudidos nestes días no Teatro Municipal», añadiendo que la propia Pilar actúa con rara pureza y autenticidad andaluza.

—Pilar, ¿qué ha supuesto esa gira en tu vida artística?

—Para mí toda actuación es importante, sea donde sea. Naturalmente, si se trata del extranjero, la responsabilidad del artista es todavía mayor, puesto que en cierto modo representa la calidad artística de su país. Por otra parte, dicha gira ha supuesto la inmensa alegría de comprobar cómo el público hispanoamericano me recuerda con cariño y sigue admirando mi arte.

—¿Entienden aquellos públicos nuestro folklore? —esta pregunta se la hacemos a Tomás Ríos.

—Sí, desde luego; en Hispanoamérica se siente una gran devoción por todo lo español; tanto por formar parte de nuestra propia raza, como por los muchos españoles residentes allí. También resulta maravilloso descender del avión a ocho mil kilómetros de Madrid y encontrarse uno con gentes que hablan nuestro mismo idioma. Aquí está la clave de todo, y entonces es cuando mejor se comprende la obra española en el mundo.

No sabemos a ciencia cierta por qué Pilar López nos parece una mujer introvertida, de mucho mundo interior, casi siempre reservada. Dudamos unos instantes si hablarle de esto o no. Al fin le preguntamos cómo es su más íntimo mundo interior, su «yo» más auténtico.

—Mi mundo artístico tiene una íntima relación con la poesía. Se podría dividir en dos: uno, el que sueño; el otro, mas real, debido a ciertas exigencias del oficio; pero, de todas formas, yo trato de aferrarme todo lo que puedo al primero.



La bailarina Pilar López.—(Foto PYRESA.)

—A propósito de la poesía: Federico García Lorca fue muy amigo de esta casa. ¿Como re-

cuerdas al gran poeta granadino?

—Sí, fue un gran amigo de mi hermana Encarnación «La Argentinista», por quien sentía una sincera admiración, hasta el punto que fue a ella a una de las primeras personas a quien leyó sus obras. Eran también compadres; habían apadrinado en Nueva York a un hijo del director de la Columbia University. Otra gran prueba de cariño y amistad es que la dedicó uno de sus poemas más hermosos: «Llanto por Ignacio Sánchez Mejías», quizás el mejor poema de tema torero que jamás se haya escrito, según yo entiendo. Con respecto al recuerdo que yo tengo de Federico, puedo decirte que era una persona excepcional, difícil de olvidar. En ese piano que ves ahí se sentó a tocar muchas tardes.

—¿Ha sido reconocido el arte de Pilar López por el mundo intelectual o ha estado desvinculada de él?

—Estoy segura que si ha sido

apreciado mi arte en ese sector de la sociedad española a que te refieres, entre otras cosas porque todos los galardones con que me han distinguido a lo largo de mi carrera me han sido otorgados por entidades culturales e intelectuales, y prueba de ello es que el Lazo de la Orden de Isabel la Católica, que poseo, fue a petición de intelectuales españoles. Una de las mayores satisfacciones artísticas es que mi manera de interpretar el baile ha sido plenamente entendido por todos los públicos.

Estamos hablando tres días seguidos con Pilar López y siempre tendría cosas que contarnos de su vida profesional. Es una mujer totalmente dedicada al baile. El baile es su pasión, su razón de ser.

Quizá sea la fabulosa herencia espiritual de «La Argentinista».

—¿Hasta qué punto influyó Encarnación en tu arte?

—Mi hermana era una artista de distinta personalidad que yo; pero, sin haberme enseñado nada, me lo dejó todo. Su recuerdo es, desde que murió, mi inspiración. He seguido, dentro de su propio estilo, el camino que ella trazó. Su baile, su manera de interpretar, era como un sueño. Parecía alada. Todo lo que hacía estaba tocado por la gracia de la poesía musical.

Hace tiempo, en otra agradable conversación con Pilar López, hablamos de la necesidad de crear un «Ballet Nacional». Hoy, según se ha dicho en los medios informativos, aquel gran anhelo de nuestra gran bailarina está camino de convertirse en realidad. Parece ser que la cosa está en manos de los organismos competentes.

—Efectivamente, se trata de una cuestión de enorme importancia para la conservación de nuestras danzas nacionales. Hace muy bien el Gobierno español al tomar bajo su tutela esta obra. Cuanto antes se ponga en marcha, mucho mejor.

Antes de marcharnos de casa de Pilar López nos interesamos por sus proyectos más inmediatos. Nos dice que sus proyectos son los de siempre: «Bailar, superarme, lograr nuevas conquistas artísticas, nuevos descubrimientos, nuevas ilusiones, nuevos triunfos que alcanzar. Preparo algunas cosas nuevas, entre ellas una recopilación de mis escritos anteriores, quizá con vistas a Nueva York, Londres o algún otro lugar.»

Como siempre, le deseamos los mayores éxitos, tanto por su propia satisfacción como por el bien del arte español.

JOSE LOPEZ MARTINEZ  
(PYRESA)

## Una Comisión española del Libro visitará Quito

QUITO, 27. (Efe).—Una Comisión española del Libro es esperada hoy para estudiar conjuntamente con un grupo ecuatoriano de trabajo, la factibilidad para la formación de una empresa hispano-ecuatoriana para la edición e impresión de libros y revistas.

La delegación española estará presidida por Fernando Cedan Pazos, del Instituto del Libro Español, formando parte de ella Francisco Pérez González, de la Agrupación Nacional de Editores; Alfonso Manglada Rey, técnico en editorial, y un representante del Instituto de Cultura Hispánica.

La Comisión española del Libro es una resultante de las reuniones de la Comisión mixta hispano-ecuatoriana, que se reunió en Madrid en el pasado mes de abril.